ORIGINAL PAPER

Cross-national diagnostic analysis of patient empowerment in England and Greece

Markella Boudioni, BSc (Honours), MSc

Senior Research Fellow, Institute of Leadership and Service Improvement Faculty of Health and Social Care London South Bank University, UK

Susan Margaret Mclaren, BSc, MSc, PhD

Professor of Nursing, Institute of Leadership and Service Improvement Faculty of Health and Social Care London South Bank University, UK

Graham Lister, BSc, MSc, PhD, DIC

Visiting Professor, Faculty of Health and Social Care London South Bank University, UK

Corespondence: Boudioni Markella, Senior Research Fellow, Institute of Leadership and Service Improvement Faculty of Health and Social Care London South Bank University 103 Borough Road London SE1 0AA UK Email: boudiom@lsbu.ac.uk

Name and postal address where the work was carried on:

Institute of Leadership and Service Improvement Faculty of Health and Social Care London South Bank University 103 Borough Road London SE1 0AA, UK

Abstract

Background: Different NHS patient empowerment policies have been adopted in England and Greece; the voluntary sector development and its influence also differ. Although various aspects of patient empowerment have been explored in England, the patient empowerment systems' application is under-researched. In Greece, the few relevant attempts looking at patients' experiences focus on patient satisfaction, with only one study exploring the public hospitals managers' perspectives on user involvement. However, patient empowerment questions may be similar in both countries.

Aims and Objectives: The study aimed to explore and compare the general patient empowerment settings in the two countries, with main objectives to:

- a. identify and explore the relationships of national voluntary and governmental organisations,
- b. explore the cross-national challenges and facilitators, and make cross-national recommendations. *Methodology:* This is a cross-national comparative research study. A 'diagnostic analysis' approach, an assessment of potential and actual barriers and facilitators, including the context and potential change, was chosen. The methods used were:-
- a. a network analysis of national voluntary and governmental organisations;
- b. semi-structured interviews with key representatives of these, and
- c. documentary analysis.

Results: The network analysis revealed the potential of English organisations to influence more people, with extensive memberships and stronger interrelationship between them than the Greek organisations. Different levels of awareness, knowledge and perceptions of application of the national patient empowerment policies, systems and mechanisms were identified; being generally good in England, limited in Greece. Variable general information provision, with good verbal information in England, and limited, written and verbal, information in Greece was also identified. Although the commonest cross-national perceived challenges were organisational, the Greek culture, professional systems and attitudes were also challenges in Greece. National relevant policies and professional attitudes in England, and integrated working in Greece were perceived facilitators. Changes in professional attitudes and cultures, information awareness / provision, and national drivers were common cross-national facilitators. Greek participants called for better function of patient empowerment systems within hospitals; while hearing the patients 'voice' and non-tokenism were highlighted in England.

Conclusions: Notwithstanding its limitations, this analysis identified factors and complexities likely to influence patient empowerment change. The influence of the voluntary sector and well-developed policies in England was evident, while in Greece there was lack of knowledge and awareness. Nonetheless, it seems that the need for better non-tokenistic systems is cross-national.

Keywords: patient empowerment, England, Greece, cross-national comparative study, patient involvement, patients' rights, diagnostic analysis, network analysis

Introduction

Theoretical concepts

Patient involvement and empowerment are terms used frequently in health services. There are many definitions for involvement, participation or empowerment. 'Patient involvement' refers to the active participation of patients and their carers, as partners in their own care and treatment. It can be at various levels, planning, service delivery, quality monitoring and development of health services (Kelson, 1997). Involve (2005)summarises participation as 'everything that enables people to influence the decisions and get involved in the actions that affect their lives.'

'Patient empowerment' refers to the mechanisms enabling patients to gain control and make choices in their health and health interventions (O'Cathain et al, 2005). More choice, more information, more personalised care may be some of the elements that lead to real empowerment of patients. The concept of empowerment in health care is described as the act of conferring authority, ability or control:

'the process (or processes) of redressing the balance of power in health care between the individual receiving care and the health care professional in a provider setting... people obtaining the knowledge and skills to make it possible for them to become active partners, with professionals, in making informed decisions and choices about their own treatment and care; and of enabling communities to exert informed influence on NHS service planning, development and delivery' (Farrel and Gilbert, 1996).

Other concepts used are 'engagement', 'partnership', having 'voice', 'patient-centred', 'patient-focus', 'patient-led' services. production'; all concepts may express different patient involvement level, type or acts that the participation is sought, but sometimes they are used interchangeably. 'Patients' rights' is also considered as means of empowering patients. Patients' rights have been introduced in many countries, i.e. in Greece, as an extension of human rights in health. Fundamental rights are the rights of information and complaining; the underpinning values of all rights are respect for the 'voice' and 'choice' of the individual citizen (Fallberg and Mackenney, 2004). Many theoretical models exist, most of them presenting information as the lowest level and empowerment as the highest of involvement (Poulton, 1999; Department of Health, 2003).

England - Overview

The non-profit sector has been playing an important role in patient involvement and empowerment since the mid 1960s and has influenced policy directions and practice. The first generic patient organisation, the Patients Association, was established in the 1960s (The Patients Association, 2005), followed by other generic or umbrella patient organisations. They have voiced patients and carers concerns on treatment, care, and delivery of services since then (The Patients Forum, 2005). Specific condition or subgroup organisations, i.e. Mind, Age Concern, have been also advocating, voicing patient concerns, and influencing national policy directions. In many areas, voluntary bodies became the national expertise centres; it was eventually recognised among others, that users might be able to command more information than professionals, i.e. with the notion of the 'expert patient' (Appleby, Harrison and Devlin, 2003).

NHS policies have started talking about patientcentred services and patients' rights since 1990; they have increasingly put patients at the centre of services since then. Notable drivers for patient and public involvement (PPI) have been the NHS Plan (Department of Health, 2000) and the legal duty to involve and consult the public (Department of Health, 2003). To enable policy implementation, the NHS has adopted the 'Involvement Continuum' (Department of Health, this, strategies 2008). Within encompass information provision, education, consultation, knowledge sharing, active participation, choice, managing engagement, and monitoring expectations and satisfaction with care and treatment.

National structures and bodies designed to involve patients and the public in the healthcare services have / had been in place for many years, i.e. the *Commission for Patient and Public Involvement in Health* (CPPIH). There have also been other bodies and structures at the local or hospital level, i.e. *Overview and Scrutiny Committees* (OSCs), Patient Advice and Liaison Services (PALS), Patient and Public Involvement Forums (PPIFs). In terms of hospital systems, there is usually a PPI structure with

a PPI Lead or Director, a PALS office/team, a Complaints office/team, and perhaps PPI and better information about health problems and project officers. They work closely with the *Independent Complaints Advocacy Service* (ICAS), OSCs, PPIFs (existent at the study's time) and voluntary/community organisations.

patients want more involvement in care decisions and better information about health problems and conditions, treatment and lifestyle issues. Patients are moving towards obtaining control, rather than being given control or choice; they no longer accept being simply spectators, but expect to actively participate and to be partners themselves in their own healthcare provision (Anderson

Greece - Overview

Unlike England, non-profit organisations representing patients have been developed only recently - most in the early 1990s -, and their activities have been limited (Michailidou, 2005). Although there are national specific disease organisations, i.e. Hellenic Cancer Society, Diabetes Association (Forthnet Greek Directory, 2006), an umbrella or generic organisation has yet to be established.

Greece, taking into consideration the successive attempts for health care reforms of the 1990s as well as the 2001, no legislation has addressed patient involvement in an explicit way (Greek Parliament, 1992; Abel-Smith et al, 1994; Parliament 1997 & 2001). Greek Conservatives reform in 1992 introduced patients' rights, based on the European Charter of Patients' Rights. The legislation led to the 1997 health care reform also emphasised patients' rights and effective hospital management which would use user views as an input in decision-making processes through the establishment of statutory bodies for patients' rights protection at national and hospital level. The 2001 health care reform focuses on Greek citizens and their interests. Two national statutory bodies to protect patients' rights at the macro-level were introduced in 1997: the Independent Patients' Rights Protection Service (IPRPS) (Αυτοτελής Υπηρεσία Προστασίας Δικαιωμάτων Ασθενών) and the Patients Rights' Protection and Control Committee (PRPCC) (Επιτροπή Ελέγχου Προστασίας Δικαιωμάτων $A\sigma\theta$ ενών). Two hospital-based statutory bodies were also established in 1997 and were reinforced with the other reforms: the Offices for Communication with Citizens (OCC) (Γραφεία Επικοινωνίας με τον Πολίτη) and Citizen's Rights Protection Committees (CRPCs) (Τριμελής Επιτροπή Προστασίας Δικαιωμάτων του Πολίτη).

Background

Various aspects of patient involvement and empowerment have been explored in many studies in England; it has been shown that many patients want more involvement in care decisions and better information about health problems and conditions, treatment and lifestyle issues. Patients are moving towards obtaining control, rather than being given control or choice; they no longer accept being simply spectators, but expect to actively participate and to be partners themselves in their own healthcare provision (Anderson, Tritter and Wilson, 2007). The balance of power is shifting between individual patients and their clinicians and between local communities and health commissioners to identify ways of working together (Farrel and Gilber, 1996). However, there is lack of evidence about how patient empowerment systems are perceived and applied in practice (Sang, 2009).

Research in health care services is limited in Greece; the few attempts to look at patients experiences focus on patient satisfaction (Niakas, Gnardellis and Theodorou, 2004; Gnardellis and Niakas, 2005; Niakas, 2005). One study only was identified exploring professional perspectives, the Greek public hospitals managers' perspectives on user (no patient) involvement (Michailidou, 2005).

Although the development of policies and the influence of the voluntary sector appear to be different, patient empowerment questions may be comparable and similar in both England and Greece - as in other European countries. A major research study covering eight European countries recently - including U.K. but not Greece - found remarkable similarities of patients' views about their health care, including issues on involvement (Coulter and Magge, 2004). An analysis of patient surveys data revealed significant weaknesses in patient engagement, including organisational and professional culture barriers, in the UK in comparison to other six developed countries (Coulter, 2006). Greek NHS has introduced patients' rights legislation for years, but its application and how they empower patients have not investigated. In England, developments may relate directly to hospital patient involvement systems and structures, but their application has also not been examined sufficiently.

Research aims and objectives

A cross-national diagnostic analysis has been undertaken, aiming to explore and compare the general settings of patient empowerment in the two countries. The main objectives were to: identify key voluntary national and governmental organisations with a patient empowerment role (patient involvement, patients' rights)

- explore the relationships and potential national influence of organisations
- national stakeholders
- explore the cross-national empowerment challenges facilitators, and
- cross-national make recommendations.

This is a cross-national comparative research

Methodology

A) Design

study; systematic comparisons and analyses are made of two or more societies. Data about nations and about their specific conditions within context is gathered, and by illuminating, interpreting and explaining similarities and differences, a deeper understanding of social reality, generalisation about relations between variables is sought (Hantrais, Mangen and O'Brien, 1994). There is no methodology specific to the comparative method, it does not make use of different analytical tools, but exploits all the available techniques (Berthoin Antal, Dierkes and Weiler, 1987; Hantrais, Mangen and O'Brien, 1994; Ovretveit, 1998). A 'diagnostic analysis' approach was chosen; it is an assessment of potential and actual barriers and facilitators, including the context and potential users and change (Stetler, 1994; Harrison, 2005; Rycroft-Malone and Bucknall, 2010).

B) Overview of methods and tools

analysis; the methods used may vary, involving a combination of routine data analysis, interviews and informed judgment (NHS Centre for Reviews and Dissemination, 1999; Harrison, 2004; Hamilton, McLaren and Mulhall, 2007). The methods used here were:-

a network analysis of voluntary and governmental organisations;

- semi-structured interviews with key representatives of these organisations, and
- documentary analysis.

these A network analysis of voluntary and governmental organisations was utilised to explore views and perceptions of key identify relevant groups and organisations, their activities in the field, their connections and relations; potential external barriers to and change and likely external enabling factors (Scott, 2000). The notion of network is used here to describe the system of organisations that work and interlink at the same area, i.e. patients' patient involvement. rights (Abercrombie, Hill and Turner, 1984). The network perspective emphasizes structural relations as its key orienting principle, where social structure consists of 'regularities in the patterns of relations among concrete entities'; entities here are groups and organisations. Its central objectives are to measure and represent these structural relations accurately (Knoke and Yang, 2008). The network approach is particularly suitable understanding interactions, the mechanisms via which structure influences attitudes, beliefs and behaviours (Pescosolido, 1994). Semi-structured interviews were chosen to explore the perceptions of individuals within these organisations. Qualitative interviews have the advantages of collecting personal information without the fear of interviewee being judged or reveal things in front of others and also talking about personal experiences in more depth than a group setting (Kvale and Brinkmann, 2009).

There is no universal model for diagnostic Documentary analysis was also chosen to identify further issues, by examining published records or documents; it is an unobtrusive way of identifying issues. Nonwithstanding its limitations, i.e. subjectivity and impressionism, its advantages include relative non-reactivity investigator, convenience and low comparing with other research methods (Bowling, 2000).

D) Processes, sampling and analysis Network analysis

Seven national organisations with a strong involvement, patients' rights, patient-centred services or representation of patient interests, were identified in each country through national lists, websites and personal contacts. Invitation letters with study information sheets were sent to their Chief Executives or Directors; being followed by telephone calls. From those, six organisations in England and five organisations in Greece agreed to participate in consultations, involving interviews and documentary search. Consultations were conducted between September 2006 and April 2007.

Network analysis was based on highlighting existing ties between the organisations; focusing primarily on the relationships between the organisations. The relational was measured according structure organisation's size (the number of members density degree staff), (the interrelationship between organisations) or homogeneity (the similarity between them according to their patient empowerment' remit), and the content of interactions (the mechanisms via which structures influence attitudes, beliefs and behaviours and social support offered) (Carpentier and Ducharme, 2005).

Semi-structured interviews

An invitation letter, information sheet and consent form were compiled in English; they were then translated into Greek. The interview topic guide was informed by the literature and policy review. The translated guide was slightly modified to correspond to policy issues and terminology used in Greece, following preliminary discussions with key informants; the main topics remained the same.

All potential participants received the above and were followed by telephone calls or visits to provide further study information and arrange an appointment. Those who refused to participate sited as main reasons workload and lack of time; if appropriate, they

nominated someone else. Interviews took place in convenient times and private and comfortable locations within the participants' patient empowerment remit, i.e. patient organisation. They lasted approximately 30-60 minutes. They were digitally recorded and transcribed verbatim using professional transcribing services; in addition written notes were kept. The transcriptions were checked and amended when necessary by MB; they were then sent to participants for validation, inclusion or exclusion of extracts and further comments.

Documentary search and analysis

Documentary search, i.e. yearly reports of the participating organisations, organisational strategies, press-releases, mass media records, were also conducted, prior, during or after the interviews.

Framework analysis

Qualitative data derived from both interviews documents were analysed using and framework analysis in the language conducted; they then translated into English by MB. Framework is an analytical process, though highly which involves distinct interconnected stages, systematic process of sifting, and sorting charting material according to key issues and themes. The method has key features, central to its development: it is grounded or generative, dynamic, systematic, comprehensive, enables easy retrieval and is accessible to others. It was chosen for these key features and because it provides an audit trail: the analytical process is documented, accessible and transparent, the synthesis retains links back to the original data (Ritchie and Spencer, 1994; NatCen Learning, 2006; NatCen Learning, 2007; Ritchie, Spencer and O'Connor, 2007).

Synthesising and triangulating evidence were important analytical elements.

Data obtained and analysed was compared by country to obtain a synthesis of similarities and differences and a cross- national picture. The methods of analysis, explanation and argument building involve understandings of complexity, detail and context to produce basis of rich, nuanced and detailed data England and seventy four in Greece. A lot of (Mason, 2002).

D) Validity and reliability

Validity and reliability have been enhanced in several ways, for example:

- a. Concept validity in cross-languages and cross-cultures, with testing of the tools in the different settings.
- b. Construct validity, with the pilot of the translated interview topic and subsequent amendments in terminology to reflect the terms used in Greece
- c. Quality of interviews, with the review of randomly selected extracts from English interviews and translated extracts from Greek interviews from all authors.
- d. Translation construct validity and reliability for another bilingual Greek interviews, with researcher checking translations of randomly selected interview extracts.

E) Ethics

The study was approved by a University Ethics Committee. The main principles governing research of information giving, informed consent, confidentiality, voluntary participation, autonomy beneficence (Bowling, 2000c; BSA, 2002) were safeguarded; these explained both verbally and in writing in the information sheets and informed consent forms. The British Sociological Association Statement of Ethical Practice (2002) was obeyed; all work was conducted within the legal obligations imposed by the Data Protection Act 1998 (ICO, 1998).

Results

A) Participation

Six organisations participated in England, but four interviews were conducted as two stakeholders represented two organisations each. Five organisations participated in Greece. Participants were either Directors / Chairpersons or associated with patient involvement or activities, i.e. Co-ordinator of Patient Activities or User Involvement Officer (Table 1).

rounded and contextual understandings on the Sixty one documents were collected in the documentation was easily accessible online through their websites and contained general organisational information, aims, remit and activities / actions for all. Summaries of projects, reports on specific issues, annual reports were available for some organisations (7) on paper or online in both countries. Other common information was organisational structure (2), membership information (2) in England; information on heath service user / patient rights (3) and patient responsibilities (3) in Greece.

B) Cross-national network analysis

network analysis identified similarities and differences at the national settings the two of countries. The participating organisations in both countries were relative small but all influenced patients somehow; three **English** organisations, however, had extensive membership, thus the potential to influence member organisations and a wider number of people (Table 2).

In addition, more generic organisations were identified in England, while most of organisations were condition-specific Greece (Table 3). Thus the density (the interrelationship between different organisations) was weaker in Greece and the organisations were less homogeneous (similar) than the organisations in England. In addition, the three non-specific condition English organisations with the highest degrees of density presented strong boundary penetrations relations, i.e. they overlapping membership between them, and good communication relations. On the other hand, the Greek organisations did not have overlapping membership, committee or board members, and had week communication relations.

All relationships between organisations in both countries were non-directed, were mutuality occurs, e.g. conversing between organisations. Although their actions were directed to patients and their members, all of them had membership, patient representatives or worked directly with patients and the

interaction between them and members / for patient empowerment and may well patients (Figure 1 & Figure 2).

These differences in structural relations and their application nationally. between the various organisations in the two

public, so there was conversation and countries consist part of the national settings influence the patient empowerment systems

Table 1. Participation in the cross-national diagnostic analysis

Cross-national diagnostic analysis (September 2006 - April 2007)							
England (Septemb	ber 2006 – A	April 2007)	Greece (September 2006 – January 2007)				
a) Network analysis			a) Network analysis				
(September 2006 – December 2006)			(September 2006 – December 2006)				
b) Consultations with organisa	Interviews	Documents	b) Consultations with organisa	Interviews	Documents		
(n=6)	(n=4)	(n=61)	(n=5)	(n=5)	(n=74)		
(Feb. 2007 - April 2007)			(Dec. 2006 – Jan. 2007)				
Organisation A1 & A2	1	17	Organisation E	1	16		
Organisation B	1	18	Organisation F	1	11		
Organisation C	1	10	Organisation G	1	10		
Organisation D1 & D2	1	16	Organisation H	1	11		
			Organisation K	1	26		
Total	4	61		5	74		

Table 2. The ties between organisations and their characteristics – England

National organisations	Organisation's patient empowerment remit and priority	Size (staff and membership)	Density (1: Weak interrelationship,	Homogeneity (1: Less similar, 5: Most similar)
			5: Strong interrelationship)	Wost similar)
A1: Generic organisation	Strong patient empowerment - mostly project work around information and choice	7 associates and staff (3 managers- associates, 4 staff)	2	1
A2: Generic umbrella / networking organisation	Strong patient empowerment remit - sharing information, involving members, influencing policy-makers	1 chair, 1 project assistant, 53 members- organisations	4	4
B: Generic organisation	Strong patient empowerment remit - campaigning for patients	5 staff members, 48 member- organisations	3	3
C: Specific- condition organisation	Strong patient empowerment remit - representing and involving patients with the condition	9 Board of Trustee members, 120 national and local staff members	3	2
D1: Specific- conditions umbrella networking organisation	Strong patient empowerment remit - individual and collective PPI level	6 staff members, 109 member organisations	4	3
D2: Generic EU-funded organisation	Strong patient empowerment remit - national policy and guidelines	6 staff members	2	1

Table 3. The ties between organisations and their characteristics – Greece

National organisations	Organisation's patient empowerment remit and priority	Size (staff and membership)	Density (1: Weak interrelationship, 4: Strong interrelationship)	Homogeneity (1: Less similar, 4: Most similar)
E: Generic governmental organisation	Strong patients' rights protection role – protecting NHS service users' rights and resolving issues	36 staff members	4	1
F: Specific- condition voluntary organisation	Strong patients and carers' empowerment role – improvement of quality of life, psychosocial support, information	6 staff members, 12 council members	2	3
G: Generic governmental organisation	Strong patients' rights protection role - protecting patients' rights	1 manager	4	1
H: Specific- condition voluntary organisation	Strong patient empowerment role – practical and psychosocial support, information and awareness, influencing policy	6 staff members	2	3
K: Specific- condition voluntary organisation	Strong patient empowerment remit – information and awareness	2 staff members, 11 council members	2	3

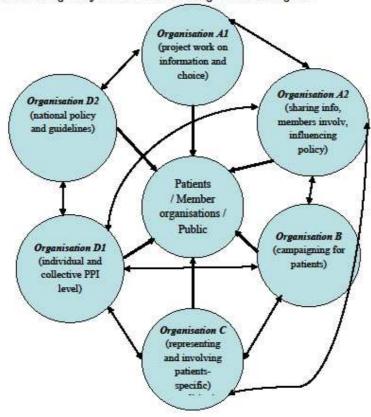
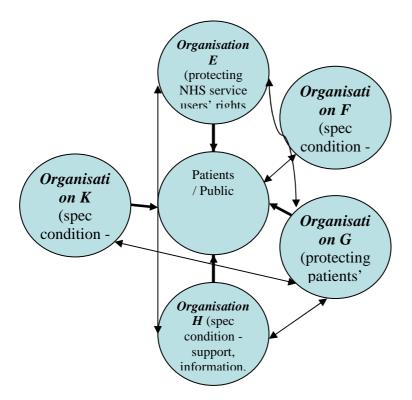


Figure 1: A sociogram of interactions between organisations - England

Figure 2: A sociogram of interactions between organisations – Greece



C) Cross-national perceptions of patient In Greece, on the contrary, awareness and thus empowerment systems and mechanisms (Table 4) perceptions of the OCC, its mechanisms and the

a) Awareness, knowledge and perceptions of organisations' representatives. application of the national patient empowerment policies

knowledgeable of PPI in general and the main PPI general information source, easily available, documents and policies in particular. It was accessible, and empowering to people; concerns recognised that without clear guidelines, no were expressed about the quality of information. policies brought a shift in direction towards that information provision varied. Some had patient-centred services and PPI. It was also excellent information provision, with dedicated recognised that certain mechanisms, i.e. the OSCs officers, groups and information across various more successful than others.

of national organisations with a organisation was the Greek Ombudsman; the provided verbal information. PRPIS was very little known.

and mechanisms within Trusts / hospitals

somebody's responsibility, flexibility in their development.

CPPR was very low among the voluntary

c) Information provision

In England, all participants were aware and In England, the internet was recognised as a structures in place and many not-well thought Health professionals, however, were perceived as changes, the policies implementation was difficult. the principal source of information for patients. However, it was acknowledged that all these Within Trusts / hospitals, participants believed and reforms of complaints procedures had been conditions; others provided only basic information and even this was sometimes hard to acquire. On the other hand, most representatives of Greek Information was considered patchy even within voluntary organisations were unaware of the the same hospital. Health professionals were relevant legislation. Some participants, however, thought to have different practices towards felt that awareness and knowledge had been information provision; some of them might increasing for both health professionals and the provide very good and appropriate information, public. Some representatives were not even aware while others might not. It was believed that patient although appropriate written information was not empowerment role. The most well-known provided to patients; most health professionals

Internet was not discussed among participants; voluntary organisations were b) Perceptions of patient empowerment systems perceived as playing a big role in general information provision about specific conditions, Again, most participants in England were aware of with production and distribution of written the general PPI activities, the existing mechanisms information and support material. They also of PPI Leads, PALS and Patients Forums; they organised public educational events, i.e. seminars viewed them positively. There were concerns and talks, to promote awareness about the about the vulnerability of PPI mechanisms, i.e. not conditions to professionals and the public. Within being NHS priority, and being allocated hospitals, national governmental organisations thus not being were believed to distribute only limited considered as everyone's job. PPI was perceived information. Voluntary organisations played again as still being tokenistic, with very complicated PPI an informational and educational role with events, / PALS systems and a 'gentle' work approach. written material or participation in other relevant Although PALS was recognised as a good service, hospital actions. In general, most participants felt offering good customer care, information and that sufficient information about patients' health support to patients, it was also acknowledged that status and risks was not given. Acknowledging the its development and good function depended on lack of information and support, their provision appropriate resources and adequate staff training. was sometimes the voluntary organisations' role. Central hospital funding, the consequent lack of Participants mentioned the availability of written PALS independence, and the non-existence of information at specific clinics only; consisting of PALS staff central list were considered its leaflets produced by voluntary organisations, weaknesses. PPI Forums were also recognised as commercial and pharmaceutical companies and doing very good work, but concerns were information about relevant events and seminars. expressed about the PPI commissioning through Examples were given when appropriate written the Forum Support Organisations, and the information about risks of particular procedures was given, but the timing of information was not right. One of the participating organisations formal way and was not considered adequate. In produced its own patients' rights leaflet; however, addition, opportunities were not given to patients its availability was limited to few hospitals only. to ask questions, request information or participate Verbal information was not provided in any in decision-making.

Table 4. Cross-national perceptions of patient empowerment systems and mechanisms

England	Greece			
Awareness, knowledge and perceptions of application of national Patient and Public Involvement (PPI) / patient rights policies				
General awareness of PPI	•Limited awareness of patients' rights policies			
	• Awareness and knowledge has been increasing			
Awareness of main PPI documents and policies Negatives: - no clear guidelines	Limited awareness and perceptions of national patient empowerment organisations			
no structures in placemany not well-thought policy changes				
Positives: - a shift in direction towards patient-centred services and PPI				
Perceptions of patient empowerment systems	and mechanisms within Trusts / hospitals			
 General awareness of PPI systems and mechanisms They were considered positively Concerns: - the vulnerability of PPI mechanisms PPI being somebody's responsibility PPI still being tokenistic 	Limited awareness and perceptions of national empowerment organisations			
Internal Trust / hosp	ital mechanisms			
 PALS: good service, customer care, information and support depends on appropriate resources and staff training weaknesses: central hospital funding, lack of independence, non-existence of staff central list 	Limited awareness of OCC and its mechanisms			
PPI Forums: - good work - concerns: commissioning through Forum Support Organisations, flexibility in their development	Limited awareness of CPPR			
Information 3	provision			
 General information Internet: accessible, empowering people, but concerns about information quality Health professionals: the principal source of information for patients 	General information - Voluntary non-profit organisations: information provision about specific conditions			
Information in Trusts / hospitals				
GeneralInformation provision variesHealth professionals have different practices	 General Some information, events, seminars, leaflets from voluntary organisations Sufficient information about health status and risks is not given 			
Written - Appropriate written information is not provided	 Written Availability of some leaflets in some clinics only Appropriate information about certain risks Limited availability of patients' rights leaflets 			
VerbalMost health professionals provide verbal information	VerbalNot adequate and not in any formal wayOpportunities to ask questions are not given			

D) Changing the patient empowerment systems and culture

a) Perceived challenges (Table 5)

Table 5. Perceived challenges and facilitators **England** Greece Perceived challenges Challenges linked to PPI systems and mechanisms Challenges linked to patients' rights policies Organisational: vulnerability of PPI mechanisms, PPI being - Greek culture and its idiosyncrasies, related to visiting tokenis tic, PALS' lack of independence, ineffective support, times, curiosity and protectivism organisation of PPI Forums - Organisational issues: under-staffing, inadequate cover of Lack of awareness and complexity of PPI systems patient needs ...the average patient I don't think has heard of them at all Because in Greece when you go to a hospital and you say and doesn't find them useful because they are just too gentle to them 'go out, because the visiting time has run out and in the way they are supposed to be fighting for patients. The the relatives have to go', eeeh, people grudge very much. whole business of how a patient can change things, how a patient can complain is constantly on the move, just as they If you say to an English hospital, for example, that we may have understood what the system is, it changes again and allow half the family in, 45 people, past the visiting time, it it is unbelievably complicated compared to a complaints seems incomprehensible.... Thus, I want to say, that system for any other organisation. (EN023, p2, 19-25) obviously, there is a different culture, which is linked to our inadequate structures. (GR001, p16, 4-11) Challenges for information Challenges for information Organisational: decisions about provision, leadership, - Inappropriate use of leaflets organisational priorities Varied attitudes of health professionals Challenges for staff Patients not retaining verbal information - Organisational issues: under-staffing, heavy workload, Challenges for staff lack of coordination Organisational: workload, lack of time, resources - Overall professional system and cultures, paternalistic and Staff attitudes: staff hardening up protective individual staff attitudes Lack of staff support and supervision - Professional sub-cultures and staff attitudes - Lack of staff' support and training Challenges for patients Challenges for patients Patient/carers attitudes: fear of retribution - Greek culture and its characteristics, i.e. individualism, Patients' personalities, socio-demographics - old age Both patients and staff attitudes: challenging towards indifference, non-public participation collaboration. - Patients' attitudes: fear of anything related to health, lack of awareness for the holistic role of doctors. Perceived facilitators Facilitators linked to PPI systems and mechanisms Facilitators for information and staff National PPI policies and documents - Integrated working and collaboration of multi-professional Organisational: initiatives bringing awareness about services, teams leadership And for this and at the diagnoses, namely always when Personalities and commitment of individuals there are announcements, we always try to have somebody ... the other thing is personality of course and capabilities else with the parents, he will be either a social worker, or he will be, I don't know, some nurse, to be in combination. and you will have individual PPI Leads, and in some cases you will have a director level people or there is a director (GR002, p8, 29-32) Facilitators for patients

- with direct responsibility for it, and you will have somebody who is very good, who gives it high priority and you will have somebody just tacked on to their role and it is just something that they do in their spare time almost. (EN021, p8, 4-8)

Facilitators for information

- Attitudes and personalities of health professionals
- Appropriate manner, tailored to individual needs

Facilitators for patients

- Changes in public attitudes; morbidity patterns

- Specific socio-demographic characteristics, i.e. younger age and higher educational level

In England, the perceived challenges linked to b) Perceived facilitators (Table 5) PPI systems and mechanisms were mainly Facilitators linked to PPI systems not-retaining professionals. patients information.

Challenges for staff were organisational issues In Greece, facilitators for information and staff emotions up, thus they are less prone to listening such as younger age and better educational level. and actively involving patients. Lack of sufficient staff support and supervision, counselling or help c) Recommendations (Table 6) in dealing with emotional issues and complaints In England, participants presented numerous were also mentioned.

power between patients and health professionals. Involvement also depended on personalities and some characteristics, i.e. age. Finally, both patients and staff attitudes may be challenging towards collaboration and partnership.

In Greece, perceived challenges linked to application of policies were the Greek culture and its idiosyncrasies, related to visiting times, curiosity and protectivism; organisational issues such as under-staffing and inadequate cover of patient needs by staff. An additional challenge for organisations information was the inappropriate use of leaflets expectations by patients and carers. Challenges for staff were recommendations. individualism, indifference, a tendency not to communication health-related and lack of awareness of the holistic of patients.

organisational: the vulnerability and tokenism of mechanisms in England were the national PPI PPI mechanisms, PALS' lack of independence, policies, organisational drivers and initiatives to ineffective support and PPI Forums organisation. bring awareness about services; leadership, Lack of awareness and the complexity of PPI personalities and commitment of individuals. systems were also mentioned. Challenges for Facilitators for information were the attitudes and information were organisational decisions and personalities of health professionals, appropriate priorities, leadership, various attitudes of health manner and being tailored to individual needs. verbal Facilitators for patients were changes in public attitudes and morbidity patterns.

such as workload, lack of time, resources and were the integrated working and collaboration of financial stress. Staff attitudes were also perceived multi-professional teams. Facilitators for patients as challenging; staff harden up, shut their were specific socio-demographic characteristics,

recommendations for effective patient Challenges for patients were their certain empowerment, including changes in attitudes attitudes; patients being afraid of retribution, and relationships of health professionals and especially as inpatients. These attitudes were patients; appropriate provision of information thought to be reinforced by the imbalance of and choice, encapsulating appropriate manner, communication, variety of ways and times of provisions. Hearing the patients' 'voice' at all levels, moving on to non-tokenism, involving hard to reach groups, recognising that patients and carers are individuals and recognising the importance of different levels of involvement were also suggested. National drivers, such as the government restoring credibility and confidence, and responsiveness of NHS and to people' needs and were additional

organisational issues such as staff shortages. In Greece, awareness and knowledge of patients' workload, lack of coordination and organisation rights, mechanisms and empowerment aspects between different staff, clinics and departments. such as communication and information from all The overall professional system and cultures, staff - and health professionals in particular -, paternalistic and protective individual staff patients and the public were considered essential. attitudes, professional sub-cultures and staff Changes in attitudes and professional cultures, attitudes together with lack of appropriate support i.e. medical and nursing staff, working towards and training were additional challenges. The appropriate communication and information Greek culture and its characteristics, i.e. tailored to individuals; appropriate training in and dignity participate in public processes; and particular suggested. Better function of OCCs and CPPRs, patient attitudes, such as a fear about anything with good monitoring, evaluation and production regular statistics was role of doctors were perceived as challenges for Information provision about treatment, care and support, including resources and payment for

Table 6. Towards a change

England Greece

Recommendations – Similarities

- Changes in attitudes and relationships of health professionals and patients

...the sort of stereotypical attitude that people have from the last century is that we have professional services that can cure you and therefore the individual can disconnect from their health condition and go to the witch-doctor... the principal job of health services is to help people live their life with their illness, if you want to take a medical term I would say, with their long term condition. And so attitudes need to change so that people understand that their quality of life and their outcomes depends on what they do themselves more than it depends on what any health service professional can do. (EN028, p1, 30-43)

- Appropriate provision of information and choice, with appropriate manner, communication, variety of ways and times of provision

I think in an ideal world if there are more than, if there's more than one option, then yes they should be given a choice as to what would suit them the most... And so it's possibly more a question of that they should be given the information on what options are available, and whether there are enough options to make a choice...

(EN024, p10, 13-19)

National drivers: government restoring credibility and confidence, responsiveness of NHS and organisations to people's needs and expectations

...saying we have got so busy in the health service about everything that we're actually forgetting the patient is the most important thing. We're busy doing everything else except focussing on the patient and making sure that we are the health servant for them as it were. We call it a National Health Service but I always say 'where are the national health servants'. (EN023, p9, 44-48)

Changes in attitudes and professional cultures

I do not know if I am going to name it 'respect'. Nobody considers how this person who has a body part removed, as mine, a leg, a breast, feels. I do not blame the doctors. They are oncologists, they are surgeons, they are pathologists, they are, they are... But they are not specialists nor they have been trained to respond to this. There should be specialists or they should have been trained. It requires special treatment and information. It's not simple at all... We ask the patients 'Have you been informed?' 'No' they answer... (GR005, p13, 35-42)

Appropriate provision of information, including resources and payment for specific treatments

... So paying the time of the radiotherapy and taking the receipt. The money is a lot, so I was pleased that the hospital, with the first visit, said to go through a leaflet that we leave at the patient's table, so that he knows that he pays this and this, not the radiotherapy, the partial things that have been built into, as a simulator, as, as, and that he can take from his insurance this amount with the receipt given to him. Then it is an individual matter for everyone. (GR005, p10, 35-41)

-National drivers: general NHS organisational improvements, better function of primary care services, state responsibility for patients' rights application, related national / district organisations

Basically, health has to be de-centralised. It cannot be that everyone comes for a cold to a third-degree hospital... for example, filters should be created, filters at regional level and the Greek provinces, but also at Athens districts, with health centres that however will function properly. They exist in paper, but there are not manned or they do not preserve clients or people have not been informed and will never go there.

(GR010, p12, 46-51)

Recommendations – Differences

- Hearing the patients 'voice' at all levels, moving on to non-tokenism, involving hard to reach groups, recognising that patients / carers are individuals

Because obviously there is a conversation, we've left out, there is some way, we are talking about patients here, but there are carers and then of course that conversation between patients, carers, healthcare providers, people higher up, health service, government — of course what we have left out is the public element and obviously there does need to be in relation to what an individual person needs, there is a balancing to be done between, you know, that person coming in and saying well I'd like herceptin and all these people out here who are paying for it and may have other needs.

(EN021, p10, 23-29)

Awareness and knowledge of patients' rights, mechanisms and empowerment aspects

Furthermore, they could have at the admission offices, namely where the patient' admission is, - for this reason we also sent posters – written material. Written material, posters, leaflets... Signs, 'ask us for your rights and we will tell you'...And all these. (GR001, p12, 31-38)

Better function of OCCs and CPPRs, with good monitoring, evaluation and statistics

Now for the issue of patients' rights it would be very important, in my personal opinion, the CPPRs within the hospitals to function and their actions to be monitored... at a regional level $(\Delta H\Pi E)$, not necessarily at Ministry level, so that there will be local mechanisms for the propagation of patients' rights... this is not something to be done centrally, but something to be done in regional and local level. (GR001, p8, 37-48)

Formalisation of carers' role

specific treatment was also suggested. National organizational drivers, such as improvements to the general NHS research organisation, better function of primary care services, state responsibility for patients' rights application, development of national or district organisations with responsibility for OCCs and CPPRs, and national and local networking and hospitals and voluntary organisations' collaboration were considered very important. suggested.

Discussion

A) Limitations

Issues that affect cross-national, cross-cultural her This research demanding of reliability and validity of measurement; all of and maintain research analytical integrity. which are linked to problems of equivalence of meaning and concepts, often across C) Summary and conclusions barriers and giving rise equivalent concepts there 'empowerment' and 'involvement' in Greek, application. i.e. $`\epsilon v \delta v v \acute{a}\mu \omega \sigma \eta ' \$ and $`\sigma v \mu \mu \epsilon \tau o \chi \acute{\eta} ' \$, they are The perceptions of patient empowerment not used extensively in health services, thus systems shed light on two countries and cultures.

or patient empowerment in particular. This caused unwillingness to participate, several delays and the need to explain the research issues and topics in length.

B) Reflections

In this study, MB being bilingual and having Finally, the formalisation of carers' role was in-depth knowledge of both cultures, she adopted the dual role of researcher / translator, having dual perception of meanings and dual commitment to ethical paradigms; being involved fully and exercising the right to use (Hoffmeyer-Zlotnik judgment and cross-language research have to be taken Harkness, 2005; Shlavor, 2007). This offers is more opportunities that are not open to other conceptual and practical researchers; the researcher can use the research skills than many other types of translating experience to discuss points in the research. Problems are linked with theoretical, text where she has had to stop and think about methodological, organisational issues and also the meaning (Temple and Young, 2004). issues relating to policy relevance (Berthoin However, the pilot study was utilised to Antal, Dierkes and Weiler, 1987; Ovretveit, clarify appropriate terminology in the design 1998). The definition of boundaries may be and data collection in Greece. Another influenced by the availability of data and its bilingual researcher checked selected extracts comparability, and in turn affects the in both languages to validate the translations

to The network analysis revealed similarities and difficulties of cross-cultural communication differences in structural relations between the (Hantrais, Mangen and O'Brien, 1994). The various organisations in the two countries. It understanding of concepts, terms used and revealed the potential of English organisations questions posed may differ; translated terms, to influence more people, with extensive even if they are technically correct, may not memberships and stronger interrelationship be appropriate in providing the same meaning between them than the Greek organisations. and understanding. For example, although This, in the content of interactions, it help us to understand the mechanisms of systems'

their national participants were not familiar with them. The applications at the two countries. There were term 'voluntary organisation' also brings different levels of awareness, knowledge and different cultural connotations, as their level perceptions of application of the national of activities and development varies in the policies, systems and mechanisms; in England it was generally good, while in Greece it was Additionally, the participating organisations limited. This may, however, relate to the late and participants in Greece, were not familiar development of such systems, i.e. legislation not only with research in general, but with and enforcement of patients' right legislation, in Greece and the existence of a number of

guidelines in England. General information Acknowledgments provision was perceived as variable, with Many thanks to all participating organisations Greece information, both written and verbal was perceived as limited. This is a somehow **References** interesting finding, as the existence of information systems may depend on organisational issues, i.e. funding and leadership, cross-nationally. In Greece, this may also relate with weak policies and weak voluntary sector.

Although the commonest perceived challenges were organisational issues crossnationally, the Greek culture idiosyncrasies, professional systems, cultures and attitudes were discussed frequently as challenges in Greece. In England, national PPI policies, which are well-developed, and professional attitudes, that may have been influenced by policies, were referred to as facilitators, while integrated working was highlighted in Greece. Interestingly, common recommendations were changes in attitudes and professional cultures, awareness and provision of information, and national drivers. As the patient empowerment systems appear to be underdeveloped in Greece, participants called for their better function within hospitals; while hearing the patients 'voice' and moving further on to non-tokenism were highlighted in England.

Notwithstanding its limitations, this crossnational diagnostic analysis explored patient empowerment systems in the two countries. It identified national and cross-national factors and complexities likely to influence patient empowerment change; it provided us with an understanding of the settings and context, actual barriers and facilitators. The influence of the voluntary sector and well-developed policies in England was evident, while in Greece there was lack of knowledge and awareness of legislation and systems. Nonetheless, it seems that even taking into account the difference developmental levels of systems, the need for better function and non-tokenistic systems is cross-national.

good verbal information in England, while in and participants who voluntarily gave their time.

- Abel-Smith B., Calltorp J., Dixon M., Dunning A., Evans R., Holland W., Jarman B., Mossialos E., (1994) Report on the Greek Health Services. Ministry of Health and Welfare, Athens, Greece.
- Abercrombie N., Hill S., Turner B.S. (1984) The Penguin Dictionary of Sociology. London: Penguin Books, London, U.K.
- Anderson E., Tritter J., Wilson R. (2007) Healthy Democracy: the future of involvement in health and social care. Involve and NHS National Centre for Involvement, London, U.K.
- Appleby J., Harrison A., Devlin N. (2003) What is the Real Cost of More Patient Choice? King's Fund, London, UK
- Berthoin Antal A., Dierkes M., Weiler H.N. (1987) Crossnational policy research: traditions, achievements and challenges. In Dierkes, M., Weiler, H.N., Berthoin Antal, A. (eds.) Comparative policy research. WZB-Publications, Berlin, Germany, 13-25.
- Bowling A. (2000) Chapter 6. The principles of research. In Bowling, A. (eds.) Research methods in health: investigating health and health services. Open University Press, Buckingham. U.K., 117-144.
- BSA (2002). The British Sociological Association Statement of Ethical Practice., Durham: British http://www.britsoc.co.uk/about/equality/statement-ofethical-practice.aspx, [assessed on 10 October 2010].
- Carpentier N. and Ducharme F. (2005) Support network transformations in the first stage of the caregiver's career. Qualitative Health Research 15: 289-311.
- Coulter A., and Magge H. (2004) The European Patient of the Future, 2nd edition. Open University Press, Berkshire, IIK
- Coulter A., (2006) Engaging patients in their healthcare: How is the UK doing relative to other countries? Picker Institute Europe, Oxford, U.K.
- Department of Health (2000) The NHS Plan: A plan for investment, a plan for reform. HSMO, London, U.K.
- Department of Health (2003) Strengthening Accountability: Involving Patients and the Public, Practice Guidance, Section 11 of the Health and Social Care Act 2001. Department of Health, London, U.K.
- Department of Health (2008) Real involvement: working with people to improve services. Department of Health, London, U.K.
- Farrell C. (2004) Patient and public involvement in health: the evidence for policy implementation. Department of Health, London, U.K.
- Farrel C. and Gilbert H. (1996) Chapter 2. Defining terms and concepts. In Health care partnerships: Debates and strategies for increasing patient involvement in health care and health services. King's Fund, London, U.K., 3-

- [accessed on 5th June 2006].
- Gnardellis C. and Niakas D. (2005) Factors influencing inpatient satisfaction. An analysis based on the Greek Niakas D., Gnardellis C., and Theodorou M. (2004) Is there a National Health System. International Journal of Healthcare Technology and Management 6 (3): 307-320.
- Greek Parliament (1992) 2071/1992 Law.
 - rapper&Itemid=108&lang=en, [accessed on 6 July 2007].
- Greek Parliament (1997) 2519/1997 Law. http://www.et.gr/index.php?option=com_wrapper&view=w rapper&Itemid=108&lang=en, [accessed on 6 July 2007].
- Greek Parliament (2001) 2889/2001 Law. http://www.et.gr/index.php?option=com_wrapper&view=w
- rapper&Itemid=108&lang=en, [accessed on 6 July 2007].
- Hantrais L., Mangen S., O'Brien M. (1994) Doing crossnational research. Cross-National Research Papers, No 1. Galaxy Print and Design, Northampton, U.K.
- Hamilton S., McLaren S., Mulhall A. (2007) Assessing organisational readiness for change: Use of diagnostic analysis prior to the implementation of a multidisciplinary assessment for acute stroke care. *Implementation Science* 2:
- Harrison, M. (2004) Diagnosing organisations: methods, models and processes: v.8. Applied Social Research Methods. Sage Publications, London, U.K.
- Methodological aspects in cross-national research: Foreword. In Hoffmeyer-Zlotnik, J.H.P. and Harkness, J.A. (eds.) Methodological aspects in cross-national research. Zentrum fur Umfragen, Methoden and Analysen (ZUMA), Mannheim, Germany, 5-10.
- ICO (1998) Data Protection Act 1998. London: Information Commissioners http://www.ico.gov.uk/what_we_cover/data_protection.asp x, [accessed on 27 July 2010].
- INVOLVE (2005) Introducing participation. In People and participation: how to put citizens at the heart of decisionmaking. INVOLVE, London, U.K., 5-10.
- Kelson M. (1997) User involvement: a guide to developing effective user involvement strategies in the NHS. College of Health, London, U.K.
- Knoke, D. and Yang, S. (eds) Social network analysis, No 154, Quantitative Applications in the Social Sciences. Sage Publications, London, U.K., 3-14.
- research. In *InterViews: learning the craft of qualitative* research interviewing (2nd ed). Sage Publications, London, U.K., 1-16.
- Mason J. (2002) Introduction: the challenge of qualitative research. In Mason J. (eds.) Qualitative researching. Sage Publications, London, U.K., 1-10.
- Michailidou L. (2005) User Involvement in Greek Public Hospitals: Opportunities and Barriers. PhD Thesis, University of Birmingham. Birmingham, (unpublished).
- NatCen (2006) Introducing Framework: increasing quality and transparency in QDA, Woodfiled, K. National Centre for Social Research. 3rd Mid-Term Conference Advances in Qualitative Research Practice. Cardiff University, September 2006. National Centre for Social Research The Patients Forum (2005) What is the Patients Forum. (NatCen), Cardiff, U.K.

- Forthnet Greek Directory (2006). https://dir.forthnet.gr, NatCen (2008) Introduction to Framework. The Qualitative Researchers' Group Seminar, March 2008. National Centre for Social Research (NatCen), London, U.K.
 - problem with quality in the Greek hospital sector? Preliminary results from a patient satisfaction survey. Health Services Management Research 17: 62-69.
 - http://www.et.gr/index.php?option=com_wrapper&view=w Niakas D. (2005) Choice of physician, private payment and patient satisfaction. Is there any relationship? International Journal of Healthcare Technology and Management 6(3): 288-295.
 - NHS Centre for Reviews and Dissemination (1999) Getting evidence into practice. Effective Health Care 5 (1): 1. University of York, York, U.K.
 - O'Cathain A., Goode J., Luff D., Strangleman T., Hanlon G., Greatbatch D. (2005) Does NHS Direct empower patients? Social Science & Medicine 61: 1761-1771.
 - Ovretveit J. (1998) An introduction to comparative health research. In Ovretveit, J. (eds.) Comparative and crosscultural health research: a practical guide. Radcliffe Medical Press Ltd, Oxon, U.K., 1-25.
 - Pescosolido B.A. (1994) Bringing Durheim into the twentyfirst century: A network approach to unresolved issues in the sociology of suicide. In D. Lester (eds.) Emile Durheim le suicide: One hundred years later. Charles, Philadelphia, U.S.A., 264-295.
- Hoffmeyer-Zlotnik, J.H.P. and Harkness, J.A. (2005) Poulton B.C. (1999) User involvement in identifying health needs and shaping and evaluating services: is it being realised? Journal of Advanced Nursing 30 (6): 1289-1296.
 - Ritchie J and Spencer L. (1994) Chapter 9. Qualitative data analysis for applied policy research. In Bryman A. & Burgess R.G. (eds.) Analyzing qualitative data. Routledge, London, U.K., 173-194.
 - Office. Ritchie J., Spencer L., O'Connor W. (2007) Chapter 9. Carrying out qualitative analysis. In Ritchie J., Lewis J. (eds.) Qualitative research practice: a guide for social science students and researchers. Sage Publications, London, U.K., 219-262.
 - Rycroft-Malone J. and Bucknall T. (2010) Stetler model. In Models and frameworks for Implementing evidence-based practice: linking evidence to action (evidence based nursing). Wiley-Blackwell, Oxford, U.K., 32-41.
- Knoke D. and Yang S. (2008) Network fundamentals. In Sang B. (2009) Chapter 22. User and Public Involvement. In Community Health Care Nursing, Sines D. Saunders M., Forbes-Burford J. eds. Wiley-Blackwell, Oxford, U.K., 98-
- Kvale S. and Brinkmann S. (2009) Chapter 1. Interviewing as Scott, J. (2000) Networks and relations. In Scott, J. (eds.) Social network analysis. Sage Publications, London,
 - Shlarov S. (2007) Double vision uncertainty: the bilingual researcher and the ethics of cross-language research. Qualitative Health Research 17 (4): 529-538.
 - Stetler C. (1994) Refinement of the Stetler/Marram model for application of research findings to practice. Nursing Outlook 42: 15-25.
 - U.K. Temple B. and Young A. (2004) Qualitative research and translation dilemmas. Qualitative Research 4: 161-178.
 - The Patients Association (2005) The Patients Association: Listening to patients, speaking up for change. http://www.patients-association.org.uk, [accessed on 16th May 2006].
 - http://www.thepatientsforum.org.uk/aboutpf.asp, [accessed on 16th May 2006].